

WORKSHOP

GLI ADEMPIMENTI FISCALI DEL TRADUTTORE/INTERPRETE PROFESSIONALE

DOTARSI DI UNA BUSSOLA PER ORIENTARSI FRA LE NORME FISCALI VIGENTI

Patrocinato dalla Sezione Lazio dell'Associazione Italiana Traduttori e Interpreti (AITI)

Sabato 22 ottobre 2011

ore 10.00 – 13.30 e 14.30 – 18.00

Ufficio Srl

Via Tirone, 11 – Roma – Zona Viale Marconi

OBIETTIVI

- favorire la coesistenza tra una professione considerata creativa e i vincoli oggettivi delle regole contabili e fiscali
- contribuire al passaggio dal modello “traduttore/interprete-artigiano” al modello “traduttore/interprete-imprenditore”
- giungere a compiere scelte operative miranti a minimizzare l’impatto della tassazione e ottimizzare il tempo speso in adempimenti burocratici

STL – Studio di Traduzioni Legali – Settore formazione

Viale delle Piagge, 12 - 56124 Pisa

Cell.: 347 397.29.92 - fax: + 39.1782224568 - email: sabritursi@alice.it – web: www.sabrinatursi.wordpress.com

C O N T E N U T I

- il traduttore/interprete fra la libera professione e l'impresa. Forme giuridiche di associazione e altre forme di collaborazione possibili. La partita IVA
- le principali imposte: IRPEF, IRAP, IVA. Loro definizione, calcolo e pagamento. Le scadenze, le sanzioni su ritardi o omissioni
- la contribuzione obbligatoria all'INPS: casi di riduzione del contributo, norme favorevoli per i soci di società di persone
- la contabilità del traduttore/interprete: i vari regimi contabili, fruibilità di regimi agevolativi comportanti riduzione delle imposte, i registri obbligatori, l'annotazione di compensi e spese, la detraibilità dei costi sostenuti per la professione
- le recentissime novità in materia di obblighi per i titolari di partita IVA:
 - a) l'autorizzazione a svolgere operazioni intracomunitarie e l'iscrizione al VIES
 - b) le modalità di documentazione delle spese per acquisto carburante autoveicoli
- l'emissione della fattura. L'addebito della rivalsa INPS, dell'IVA e l'applicazione della ritenuta d'acconto IRPEF. La fatturazione delle operazioni con l'estero
- gli studi di settore come strumento di contrasto all'evasione. Le possibili conseguenze dell'errata compilazione
- le prestazioni occasionali e le formalità connesse (trattazione solo eventuale, su richiesta)
- l'apporto e il costo di eventuali consulenti (commercialista, consulente del lavoro, avvocato ecc.)
- risoluzione pratica di problemi concreti

Al termine del corso verrà rilasciato ai partecipanti un attestato di frequenza

PROGETTAZIONE: il workshop è progettato da Sabrina Tursi, avvocato specializzata in traduzioni legali e promotrice di corsi di formazione per traduttori, e dal docente, dott. Giuseppe Bonavia, Commercialista e Revisore Contabile in Pisa esperto in materia di adempimenti contabili e problematiche fiscali per traduttori ed interpreti professionali.

QUOTA DI ISCRIZIONE:

SOCI AITI: EUR 130,00

NON SOCI: EUR 160,00

Per ulteriori informazioni e modalità di iscrizione contattare direttamente l'organizzazione del workshop al seguente indirizzo email: sabritursi@alice.it oppure al numero: 347 397.29.92

STL – Studio di Traduzioni Legali – Settore formazione

Viale delle Piagge, 12 - 56124 Pisa

Cell.: 347 397.29.92 - fax: + 39.1782224568 - email: sabritursi@alice.it – web: www.sabrinatursi.wordpress.com